
Putnam begins by distinguishing three questions: (1) How do we know that other people have pains? (2) Are pains brain states? (3) What is the analysis of the concept *pain*? He will focus on question (2).

. . . Many philosophers believe that the statement ”pain is a brain state” violates some rules or norms of English. But the arguments offered are hardly convincing. For example, if the fact that I can know that I am in pain without knowing that I am in brain state $S$ shows that pain cannot be brain state $S$, then, by exactly the same argument, the fact that I can know that the stove is hot without knowing that the mean molecular kinetic energy is high (or even that molecules exist) shows that it is false that temperature is mean molecular kinetic energy, physics to the contrary. In fact, all that immediately follows from the fact that I can know that I am in pain without knowing that I am in brain state $S$ is that the concept of pain is not the same concept as the concept of being in brain state $S$. But either pain, or the state of being in pain, or some pain, or some pain state, might still be brain state $S$. After all, the concept of temperature is not the same concept as the concept of mean molecular kinetic energy. But temperature is mean molecular kinetic energy.

Some philosophers maintain that both ”pain is a brain state” and ”pain states are brain states” are unintelligible. The answer is to explain to these philosophers, as well as we can, given the vagueness of all scientific methodology, what sorts of considerations lead one to make an empirical reduction (i.e. to say such things as ”water is $\text{H}_2\text{O}$,” ”light is electro-magnetic radiation,” ”temperature is mean molecular kinetic energy”). If, without giving reasons, [such a philosopher] still maintains in the face of such examples that one cannot imagine parallel circumstances for the use of ”pains are brain states” (or, perhaps, ”pain states are brain states”) one has grounds to regard him as perverse...

Again, other philosophers have contended that all the predictions that can be derived from the conjunction of neurophysiological laws with such statements as ”pain states are such-and-such brain states” can equally well be derived from the conjunction of the same neurophysiological laws with ”being in pain is correlated with such-and-such brain states,” and hence (sic!)
there can be no methodological grounds for saying that pains (or pain states) are brain states, as opposed to saying that they are *correlated* (invariantly) with brain states. This argument, too, would show that light is only correlated with electromagnetic radiation. The mistake is in ignoring the fact that, although the theories in question may indeed lead to the same predictions, they open and exclude different questions. “Light is invariably correlated with electromagnetic radiation” would leave open the questions “What is the light then, if it isn’t the same as the electromagnetic radiation?” and “What makes the light accompany the electromagnetic radiation?”—questions which are excluded by saying that the light is the electromagnetic radiation. Similarly, the purpose of saying that pains are brain states is precisely to exclude from empirical meaningfulness the questions “What is the pain, then, if it isn’t the same as the brain state?” and “What makes the pain accompany the brain state?” If there are grounds to suggest that these questions represent, so to speak, the wrong way to look at the matter, then those grounds are grounds for a theoretical identification of pains with brain states.

If all arguments to the contrary are unconvincing, shall we then conclude that it is meaningful (and perhaps true) to say either that pains are brain states or that pain states are brain states?

(1) It is perfectly meaningful (violates no “rule of English,” involves no “extension of usage”) to say “pains are brain states.”

(2) It is not meaningful (involves a “changing of meaning” or “an extension of usage,” etc.) to say “pains are brain states.”

My own position is not expressed by either (1) or (2). It seems to me that the notions “change of meaning” and “extension of usage” are simply so ill defined that one cannot in fact say either (1) or (2). I see no reason to believe that either the linguist, or the man-on-the-street, or the philosopher possesses today a notion of “change of meaning” applicable to such cases as the one we have been discussing. The job for which the notion of change of meaning was developed in the history of the language was just a much cruder job than this one.

But, if we don’t assert either (1) or (2)—in other words, if we regard the “change of meaning” issue as a pseudo-issue in this case—then how are we to discuss the question with which we started? “Is pain a brain state?”
The answer is to allow statements of the form “pain is A,” where “pain” and “A” are in no sense synonyms, and to see whether any such statement can be found which might be acceptable on empirical and methodological grounds.

After this preliminary discussion of the question “Is pain a brain state?”, Putnam now proposes, as an empirical hypothesis, that pain is “another kind of state entirely”, namely a “functional state”.

Since I am discussing not what the concept of pain comes to, but what pain is, in a sense of “is” which requires empirical theory-construction (or, at least, empirical speculation), I shall not apologize for advancing an empirical hypothesis. Indeed, my strategy will be to argue that pain is not a brain state, not on a priori grounds, but on the grounds that another hypothesis is more plausible. The detailed development and verification of my hypothesis would be just as Utopia a task as the detailed development and verification of the brain-state hypothesis. But the putting-forward, not of detailed and scientifically “finished” hypotheses, but of schemata for hypotheses, has long been a function of philosophy. I shall, in short, argue that pain is not a brain state, in the sense of a physical-chemical state of the brain (or even the whole nervous system), but another kind of state entirely. I propose the hypothesis that pain, or the state of being in pain, is a functional state of a whole organism.

To explain this it is necessary to introduce some technical notions. In previous papers I have explained the notion of a Turing Machine and discussed the use of this notion as a model for an organism. The notion of a Probabilistic Automaton is defined similarly to a Turing Machine, except that the transitions between “states” are allowed to be with various probabilities rather than being “deterministic.” (Of course, a Turing Machine is simply a special kind of Probabilistic Automaton, one with transition probabilities 0, 1. I shall assume the notion of a Probabilistic Automaton has been generalized to allow for “sensory inputs” and “motor outputs”—that is, the Machine Table specifies, for every possible combination of a “state” and a complete set of “sensory inputs,” an “instruction” which determines the probability of the next “state,” and also the probabilities of the “motor outputs.” (This replaces the idea of the Machine as printing on a tape.) I shall also assume that the physical realization of the sense organs responsible for the various inputs, and of the motor organs, is specified, but that the “states” and the
“inputs” themselves are, as usual, specified only “implicitly”—i.e. by the set of transition probabilities given by the Machine Table.

Since an empirically given system can simultaneously be a “physical realization” of many different Probabilistic Automata, I introduce the notion of a Description of a system. A Description of S where S is a system, is any true statement to the effect that S possesses distinct states S1, S2 . . . Sn which are related to one another and to the motor outputs and sensory inputs by the transition probabilities given in such-and-such a Machine Table. The Machine Table mentioned in the Description will then be called the Functional Organization of S relative to that Description, and the Si such that S is in state Si at a given time will be called the Total State of S (at the time) relative to that Description. It should be noted that knowing the Total State of a system relative to a Description involves knowing a good deal about how the system is likely to “behave,” given various combinations of sensory inputs, but does not involve knowing the physical realization of the Si as, e.g. physical-chemical states of the brain. The Si, to repeat, are specified only implicitly by the Description—i.e., specified only by the set of transition probabilities given in the Machine Table.

The hypothesis that “being in pain is a functional state of the organism” may now be spelled out more exactly as follows:

(1) All organisms capable of feeling pain are Probabilistic Automata.

(2) Every organism capable of feeling pain possesses at least one Description of a certain kind (i.e., being capable of feeling pain is possessing an appropriate kind of Functional Organization).

(3) No organism capable of feeling pain possesses a decomposition into parts which separately possess Descriptions of the kind referred to in (2).

(4) For every Description of the kind referred to in (2), there exists a subset of the sensory inputs such that an organism with that Description is in pain when and only when some of its sensory inputs are in that subset.

This hypothesis is admittedly vague, though surely no vaguer than the brain-state hypothesis in its present form. For example, one would like to know more about the kind of Functional Organization that an organism must have to be capable of feeling pain, and more about the marks that distinguish the subset of the sensory inputs referred to in (4). With respect to the first question, one can probably say that the Functional Organization must include
something that resembles a “preference function”...and something that resembles an “inductive logic” (i.e., the Machine must be able to “learn from experience”)...In addition, it seems natural to require that the Machine possess “pain sensors,” i.e. sensory organs which normally signal damage to the Machine’s body, or dangerous temperatures, pressures, etc., which transmit a special subset of the inputs, the subset referred to in (4). Finally, and with respect to the second question, we would want to require at least that the inputs in the distinguished subset have a high disvalue on the Machine’s preference function or ordering...The purpose of condition (3) is to rule out such “organisms” (if they can count as such) as swarms of bees as single pain-feelers. The condition (1) is, obviously, redundant, and is only introduced for expository reasons. (It is, in fact, empty, since everything is a Probabilistic Automaton under some Description.)

I contend, in passing, that this hypothesis, in spite of its admitted vagueness, is far less vague than the “physical-chemical state” hypothesis is today, and far more susceptible to investigation of both a mathematical and an empirical kind. Indeed, to investigate this hypothesis is just to attempt to produce “mechanical” models of organisms—and isn’t this, in a sense, just what psychology is about? The difficult step, of course, will be to pass from models to specific organisms to a normal form for the psychological description of organisms—for this is what is required to make (2) and (4) precise. But this too seems to be an inevitable part of the program of psychology.

Putnam now compares the hypothesis he has just explained with the hypothesis that pain is a brain state.

It may, perhaps, be asked if I am not somewhat unfair in taking the brain-state theorist to be talking about physical-chemical states of the brain. But (a) these are the only sorts of states ever mentioned by brain-state theorists. (b) The brain-state theorist usually mentions (with a certain pride, slightly reminiscent of the Village Atheist) the incompatibility of his hypothesis with all forms of dualism and mentalism. This is natural if physical-chemical states of the brain are what is at issue. However, functional states of whole systems are something quite different. In particular, the functional-state hypothesis is not incompatible with dualism! Although it goes without saying that the hypothesis is “mechanistic” in its inspiration, it is a slightly remarkable fact that a system consisting of a body and a “soul,” if such things there be, can perfectly well be a Probabilistic Automaton. (c) One argument advanced by
Smart is that the brain-state theory assumes only “physical” properties, and Smart finds “non-physical” properties unintelligible. The Total States and the “inputs” defined above are, of course, neither mental nor physical per se, and I cannot imagine a functionalist advancing this argument. (d) If the brain-state theorist does mean (or at least allow) states other than physical-chemical states, then his hypothesis is completely empty, at least until he specifies what sort of “states” he does mean.

Taking the brain-state hypothesis in this way, then, what reasons are there to prefer the functional-state hypothesis over the brain-state hypothesis? Consider what the brain-state theorist has to do to make good his claims. He has to specify a physical-chemical state such that any organism (not just a mammal) is in pain if and only if (a) it possesses a brain of a suitable physical-chemical structure; and (b) its brain is in that physical-chemical state. This means that the physical-chemical state in question must be a possible state of a mammalian brain, a reptilian brain, a mollusc’s brain (octopuses are mollusca, and certainly feel pain), etc. At the same time, it must not be a possible (physically possible) state of the brain of any physically possible creature that cannot feel pain. Even if such a state can be found, it must be nomologically certain that it will also be a state of the brain of any extraterrestrial life that may be found that will be capable of feeling pain before we can even entertain the supposition that it may be pain.

It is not altogether impossible that such a state will be found. Even though octopus and mammal are examples of parallel (rather than sequential) evolution, for example, virtually identical structures (physically speaking) have evolved in the eye of the octopus and in the eye of the mammal, notwithstanding the fact that this organ has evolved from different kinds of cells in the two cases. Thus it is at least possible that parallel evolution, all over the universe, might always lead to one and the same physical “correlate” of pain. But this is certainly an ambitious hypothesis.

Finally, the hypothesis becomes still more ambitious when we realize that the brain-state theorist is not just saying that pain is a brain state; he is, of course, concerned to maintain that every psychological state is a brain state. Thus if we can find even one psychological predicate which can clearly be applied to both a mammal and an octopus (say “hungry”), but whose physical-chemical “correlate” is different in the two cases, the brain-state theory has collapsed. It seems to me overwhelmingly probable that we can do this. Granted, in such a case the brain-state theorist can save himself by ad hoc assumptions.
(e.g., defining the disjunction of two states to be a single “physical-chemical state”), but this does not have to be taken seriously.

Turning now to the considerations for the functional-state theory, let us begin with the fact that we identify organisms as in pain, or hungry, or angry, or in heat, etc., on the basis of their behavior. But it is a truism that similarities in the behavior of two systems are at least a reason to suspect similarities in the functional organization of the two systems, and a much weaker reason to suspect similarities in the actual physical details. Moreover, we expect the various psychological states—at least the basic ones, such as hunger, thirst, aggression, etc.—to have more or less similar “transition probabilities” (within wide and ill defined limits, to be sure) with each other and with behavior in the case of different species, because this is an artifact of the way in which we identify these states. Thus, we would not count an animal as thirsty if its “unsatiated” behavior did not seem to be directed toward drinking and was not followed by “satiation for liquid.” Thus any animal that we count as capable of these various states will at least seem to have a certain rough kind of functional organization. And, as already remarked, if the program of finding psychological laws that are not species-specific—i.e., of finding a normal form for psychological theories of different species—ever succeeds, then it will bring in its wake a delineation of the kind of functional organization that is necessary and sufficient for a given psychological state, as well as a precise definition of the notion “psychological state.” In contrast, the brain-state theorist has to hope for the eventual development of neurophysiological laws that are species-independent, which seems much less reasonable than the hope that psychological laws (of a sufficiently general kind) may be species-independent, or, still weaker, that a species-independent form can be found in which psychological laws can be written...

Putnam closes with some “methodological considerations”.

So far we have considered only what might be called the “empirical” reasons for saying that being in pain is a functional state, rather than a brain state...; namely, that it seems more likely that the functional state we described is invariantly “correlated” with pain, species-independently, than that there is...a physical-chemical state of the brain (must an organism have a brain to feel pain? perhaps some ganglia will do)...so correlated. If this is correct, then it follows that the identification we proposed is at least a candidate for consideration. What of methodological considerations?
The methodological considerations are roughly similar in all cases of reduction, so no surprises need be expected here. First, identification of psychological states with functional states means that the laws of psychology can be derived from statements of the form “such-and-such organisms have such-and-such Descriptions” together with the identification statements (“being in pain is such-and-such a functional state,” etc.). Secondly, the presence of the functional state (i.e., of inputs which play the role we have described in the Functional Organization of the organism) is not merely “correlated with” but actually explains the pain behavior on the part of the organism. Thirdly, the identification serves to exclude questions which (if a naturalistic view is correct) represent an altogether wrong way of looking at the matter, e.g., “What is pain if it isn’t either the brain state or the functional state?” and “What causes the pain to be always accompanied by this sort of functional state?” In short, the identification is to be tentatively accepted as a theory which leads to both fruitful predictions and to fruitful questions, and which serves to discourage fruitless and empirically senseless questions, where by “empirically senseless” I mean “senseless” not merely from the standpoint of verification, but from the standpoint of what there in fact is.